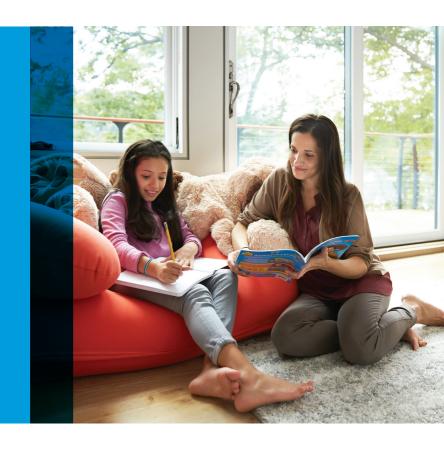
# Financial care for your family while the hospital cares for you





# **Circles of Protection 4**

Financial care for your family while the hospital cares for you



#### Accident and sickness in-hospital income

Hospitalisation due to sickness or resulting from an accident is a very traumatic experience, especially if you are left worrying about your lost income.

This benefit guarantees cash payments for the period of hospitalisation enabling you to relax and concentrate on getting better, while your family's well-being is taken care of.

#### Receive cash while you recover

Should you have an accident or suffer from an illness for which you need to be hospitalised, we will pay you the selected weekly benefit amount from the very first day of your hospitalisation for up to 52 weeks. The money you receive is paid in addition to any other insurance policies you may have and can be used to replace lost income, assist with family expenses or to help pay for the best possible medical care.

# In addition, the Circles of Protection 4 is packed with special features:

- You receive payments regardless of your expenses, even if you are treated or admitted in a free hospital
- Your benefits are paid directly to you
- There are no deductible amounts.
   A waiting period of 30 days applies for sickness
- You can choose the contributions/pay out amount that best suits your needs
- You will receive benefits even if you have other insurance plans

#### Upgrade and get even more from your policy

In addition to the standard policy benefits, you can select additional protection to supplement your cover.

#### 150% in-hospital income for heart attack/cancer

By paying a small surcharge of 15% to the applicable premium you can increase your pay out by 50%.

# 200% in-hospital income for the US, Canada & Europe

By paying a small surcharge of 10% to the applicable premium, your pay out will be doubled in case of an accident or sickness, while on a visit to the US, Canada or Europe.

#### In-hospital surgical expense reimbursements

Hospital stays are often accompanied by costly surgeries. Should you or your family need surgery as a result of an illness or an injury, the surgical expense reimbursement benefit will pay you the surgical fees up to the limit you select.

The surgical expense reimbursement benefit will pay you 100% of the actual charge for the surgeon's fee, anaesthetist's fee and operating room rent. This should not exceed the percentage of the maximum benefit set forth in the surgical schedule for each surgical procedure.

If the surgical expense is already covered by a government programme or other insurance plan, the surgical expense reimbursement benefit will only pay for amounts not covered by these plans, or policies as per the original bills.

The surgical expense reimbursement benefit is only available as an option to the accident and sickness in-hospital income benefit.

#### Eligibility

Entry age for adults is 18 - 59 years for both annual and single premium modes.

Entry age for children (applying with parents) is 1 - 19 or up to 23 if full time students (for annual mode).

- 1 19 for 5 year single premium and
- 1 21 for 3 year single premium when applying with parents.

#### Renewal Conditions

This policy may be renewed at the age of 60 by paying a higher premium, which will be communicated by the Company, at that time. The premium charged at age 60 may continue till age 65 for Accident & Sickness In-Hospital Income / Accident & Sickness In-Hospital Surgical Expense.

#### The single premium advantage

You can save 5% with every 3-year single premium plan or 10% with every 5-year single premium plan\*.

The advantage of the single premium is that once you have that paid, you are covered for the entire period and need not worry about remembering to pay further instalments or your coverage lapsing.

#### Worldwide protection\*\*

Under Circles of Protection 4, you will be protected wherever you go. Your worldwide coverage remains in effect 24 hours a day, 365 days a year while your policy is in-force.

<sup>\*</sup> A maximum of 5 years single premium is accepted.

<sup>\*\*</sup> Coverage and benefits cannot be provided in countries under the international sanction list



# For added security, consider our Circles of Protection 1,2,3. Contact your insurance consultant for more information.

## Choose the plan that suits your needs

Accident and sickness in-hospital income (Weekly benefit)

| Benefit<br>amount USD                          | 70    | 150                  | 300    | 500    | 700    | 1,000  | 1,250  | 1,400  | 1,750    | 2000 |  |
|--|-------|----------------------|--------|--------|--------|--------|--------|--------|----------|------|--|
| Age group                                      |       | Annual premium (USD) |        |        |        |        |        |        |          |      |  |
| Under 40                                       | 27.72 | 59.40                | 118.80 | 198.00 | 277.20 | 396.00 | 495.00 | 554.40 | 693.00   | 792  |  |
| 40-49  | 34.65 | 74.25                | 148.50 | 247.50 | 346.50 | 495.00 | 618.75 | 693.00 | 866.25   | 990  |  |
| 50-59  | 39.27 | 84.15                | 168.30 | 280.50 | 392.70 | 561.00 | 701.25 | 785.40 | 981.75   | 1122 |  |
| 60-65<br>(renewal only)                        | 44.66 | 95.70                | 191.40 | 319.00 | 446.60 | 638.00 | 797.50 | 893.20 | 1,116.50 | 1276 |  |
| Children 1-19<br>(or 23 if full-time students) | 20.79 | 44.55                | 89.10  | 148.50 | 207.90 | N/A    | N/A    | N/A    | N/A      | N/A  |  |

#### Accident & sickness in-hospital surgical

| Benefit<br>amount USD                          | 1,000  | 2,000                | 5,000  | 8,000    | 10,000   | 15,000   | 20,000   | 30,000   | 40,000   | 50,000   |  |
|--|--------|----------------------|--------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|----------|--|
| Age group                                      |        | Annual premium (USD) |        |          |          |          |          |          |          |          |  |
| Under 40                                       | 56.10  | 112.20               | 280.50 | 448.80   | 561.00   | 841.50   | 1,122.00 | 1,320.00 | 1,760.00 | 2,200.00 |  |
| 40-49  | 83.10  | 166.20               | 415.50 | 664.80   | 831.00   | 1,246.50 | 1,662.00 | 1,815.00 | 2,420.00 | 3,025.00 |  |
| 50-59  | 126.00 | 252.00               | 630.00 | 1,008.00 | 1,260.00 | 1,890.00 | 2,520.00 | 2,805.00 | 3,740.00 | 4,675.00 |  |
| 60-65<br>(renewal only)                        | 151.30 | 302.60               | 756.50 | 1,210.40 | 1,513.00 | 2,269.50 | 3,026.00 | 3,300.00 | 4,400.00 | 5,500.00 |  |
| Children 1-19<br>(or 23 if full-time students) | 52.30  | 104.60               | 261.50 | 418.40   | 523.00   | 784.50   | 1,046.00 | 1,155.00 | 1,540.00 | 1,925.00 |  |

A policy fee of US\$ 5.00 (Annual Policy) or US\$ 15.00 (Single Premium Policy) applies to each application.



# Our experience and superior standards demonstrate our commitment to paying claims quickly and fairly.

# We make customers'

We're constantly working to make sure our customers have the right tools and personal support to submit and track a claim—quickly, conveniently, seamlessly.

# We go above and beyond

We're not only committed to paying our claims; we're also passionate about helping customers prevent illness to further protect their wellbeing.

# We have proven experience

We've been providing transparent, customer-centric insurance services to individuals and businesses across the Middle Fast since 1953



Once you are protected you can download MetLife 360Health app to discover a world of benefits at your fingertips.

Find out more about 360Health

MetLife, Inc. (NYSE: MET), through its subsidiaries and affiliates ("MetLife"), is one of the world's leading financial services companies, providing insurance, annuities, employee benefits and asset management to help its individual and institutional customers navigate their changing world.

Founded in 1868, MetLife has operations in more than 40 countries and holds leading market positions in the United States, Japan,
.Latin America, Asia, Europe and the Middle East. For more information, visit www.metlife.com

MetLife is a pioneer of life insurance with a presence of nearly 65 years in the Gulf. Through its branches, MetLife offers life, accident and health insurance along with retirement and savings products to individuals and corporations

.For more information, visit www.metlife-gulf.com

Disclaimer: American Life Insurance Company is a MetLife, Inc. Company. This plan is underwritten by American Life Insurance Company (MetLife) and is subject at all times to the terms and conditions of the Plan, Policy and riders issued by MetLife. The information contained in this brochure is intended for general consumer understanding only and does not contain the full terms of the policy. Kindly refer to the policy document for the full terms and conditions

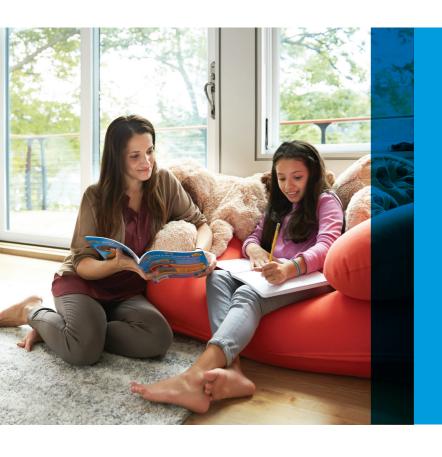
MetLife will charge VAT on all UAE policies which are subject to value added tax ("VAT") in accordance with the provisions of UAE Federal
.Law No. (8) of 2017 on VAT

American Life Insurance Company – Registered under U.A.E. Federal Law No. (6) of 2007 Registration No. 34 in the Central Bank of UAE
.and Licensed by Department of Economic Development – License No. 205329



Navigating life together

# الرعاية المالية لأسرتك أثناء وجودك تحت رعاية المستشفى





# حلقات الحماية ٤

# الرعاية المالية لأسرتك أثناء وجودك تحت رعاية المستشفى



# دخل الإستشفاء نتيجة لحادث أو مرض

يُعد دخول المستشفى نتيجة المرض أو التعرض لحادث تجربة صادمة للغاية، خاصةً إذا كنت قلقاً بشأن دخلك الضائع.

إن هذه المنفعة تضمن لك مدفوعات نقدية طوال مدة إقامتك في المستشفى، الأمر الذي يتيح لك الفرصة للإسترخاء والتركيز على تحسن صحتك، بينما يجري الاعتناء برفاهية أسرتك.

# تسلم مبالغ مالية أثناء تعافيك

في حالة تعرضك لحادث أو إصابتك بمرض يستلزم دخولك المستشفى، ستدفع "متلايف" لك مبلغاً مالياً أسبوعياً حسب المنفعة التأمينية التي تختارها، وذلك بدءاً من اليوم الأول لك في المستشفى وحتى مدة ٥٢ أسبوعاً. ويُدفع المبلغ المالي الذي تتلقاه بالإضافة إلى أية وثائق تأمين أخرى قد تكون لديك ويمكن استخدامه لتعويض الدخل الضائع أو المساعدة في النفقات الأسرية أو المساهمة في سداد قيمة أفضل رعاية طبية ممكنة.

# بالاضافة إلى ذلك أن حلقات الحماية ٤ تأتي محملة بمنافع خاصة تتمثل في:

- تلقي المدفوعات مهما كانت نفقاتك، حتى
   لو كنت تُعالج في مستشفى محاني
  - منافعك تُدفع إليك مباشرة
- لا يوحد مبالغ مخصومة، ولكن يوحد فترة إنتظار ٣٠ يوماً تطبق في حالة المرض
  - يمكنك إختيار مساهماتك / مبالغ التأمين
    التي تناسب إحتياجاتك بصورة أفضل
  - تلقي المنافع ولو كنت مشترك في برامج
     تأمينية أخرى.

## الأهلىة

سن الاشتراك للبالغين هو ١٨-٥٩ بالنسبة لكلا النوعين القسط السنوى والقسط الوحيد.

سن الاشتراك للأطفال (تقديم الطلب مع الأهل) هو ١-١٩ أو حتى ٢٣ إذا كان طالبًا بدوام كامل (للقسط السنوي فقط).

١٩-١ للقسط الوحيد لمدة ٥ سنوات

٢١-١ للقسط الوحيد لمدة ٣ سنوات - عند التقديم مع الأهل.

#### شروط التجديد

يمكن تجديد هذه وثائق في سن الـ ٦٠ مع سداد قسط أعلى، والذي ستقوم الشركة بتبليغه في ذلك الوقت.

يمكن أن يستمر القسط المطبق على سن الـ ٦٠ حتى سن الـ ٦٥ بالنسبة للدخل عن الاستشفاء نتيجة حادث أو مرض/ المصاريف الجراحية فى المستشفى نتيجة حادث أو مرض.

#### منفعة القسط الوحيد

يمكنك توفير ٥٪ مع كل برنامج بقسط وحيد مدته ٣ سنوات أو ١٠٪ مع كل برنامج بقسط وحيد مدته ٥ سنوات\*. وتكمن منافع القسط الوحيد في أنك بمجرد سداده ستكون مشمولاً بالتغطية التأمينية طوال المدة بأكملها وليس عليك أن تقلق بشأن تذكر سداد أقساط أخرى أو إنقضاء تغطيتك التأمينية.

# حماية في جميع أنحاء العالم\*\*

تحت حلقات الحماية ٤ ستكون محمياً في أي مكان تذهب إليه، حيث تبقى تغطيتك الدولية فعالة ٢٤ ساعة في اليوم ٣٦٥ يوماً فى السنة أثناء سريان الوثائق.

\* يُقبل حد أقصى للقسط الوحيد لمدة ٥ سنوات.

\*\* لن يتم توفير التغطية التأمينية والمنافع في البلدان المدرجة تحت قوائم العقوبات الدولية.

# قم بالترقية واحصل على المزيد من وثائق

بالإضافة إلى المنافع النموذجية وثائق، يمكنك اختيار حماية إضافية مكملة للتغطية الخاصة بك.

١٥٠٪ دخل عن الاستشفاء بسبب أزمة قلبية/مرض السرطان

من خلال سداد رسوم إضافية تبلغ ١٥٪ من قسط التأمين، يمكنك زيادة مبلغ التأمين بنسبة ٥٠٪.

# ٢٠٠٪ دخل عن الإستشفاء في الولايات المتحدة وكندا وأوروبا

من خلال سداد رسوم إضافية تبلغ ١٠٪ من قسط التأمين، يمكن مضاعفة مبلغ التأمين الخاص بك في حالة التعرض لحادث أو لمرض أثناء زيارة الولايات المتحدة أو كندا أو أوروبا.

# تعويض المصاريف الجراحية في المستشفى

غالباً ما يتطلب الإستشفاء بإجراء عمليات جراحية باهظة التكاليف، وفي حالة إحتياجك أو إحتياج أسرتك لعملية جراحية نتيجة مرض أو إصابة ستدفع لك منفعة تعويض المصاريف الجراحية مصاريف العملية إلى الحد الأقصى الذي تختاره.

حيث ستدفع منفعة تعويض المصاريف الجراحية ٢٠٠٪ من التكلفة الفعلية لرسوم العملية وأتعاب طبيب التخدير وأجرة غرفة العمليات، على ألا يتجاوز ذلك نسبة الحد الأقصى للمنفعة المبينة في جدول الجراحات لكل عملية جراحية.

وإذا كانت المصاريف الجراحية يغطيها بالفعل أحد البرامج الحكومية أو برامج تأمين أخرى، فلن تدفع منفعة تعويض المصاريف الجراحية إلا مقابل المبالغ التي لا تغطيها تلك البرامج أو وثائق وذلك من واقع الفواتير الأصلية.

علماً بأن منفعة تعويض المصاريف الجراحية لا تتوفر إلا كخيار مقترن بمنفعة الدخل عن الإستشفاء نتيجة لحادث أو مرض.



# لمزيدٍ من الأمان، فكر في حلقات الحماية ٣،٢،١. إتصل بمستشارك التأميني لمزيدٍ من المعلومات.

# إختر البرنامج الذى يلائم إحتياجاتك

الدخل عن الإستشفاء نتيجة لحادث أو مرض (الدخل الأسبوعى)

| ۲٬۰۰۰   | 1,00.                          | 1,2     | 1,70.   | 1,      | ٧٠٠    | 0      | ۳۰۰    | 10.   | ٧٠    | مبلغ المنفعة بالدولار<br>الأمريكي                 |  |
|---------|--------------------------------|---------|---------|---------|--------|--------|--------|-------|-------|---|--|
|         | القسط السنوي بالدولار الأمريكي |         |         |         |        |        |        |       |       |   |  |
| V9Y     | ٦٩٣,٠٠                         | 008,80  | ٤٩٥,٠٠  | ٣٩٦,٠٠  | ۲۷۷٫۲۰ | 191,   | ۱۱۸٫۸۰ | 09,80 | ۲۷,۷۲ | أقل من ٤٠   |  |
| 99.     | ۸٦٦,٢٥                         | ٦٩٣,٠٠  | ۵۱۸٫۷۵  | ٤٩٥,٠٠  | ٣٤٦,٥٠ | ۲٤٧,٥٠ | 181,00 | ٧٤,٢٥ | ٣٤,٦٥ | ٤٩-٤٠   |  |
| 1,177   | 9/1,70                         | ۷۸٥,٤٠  | ٧٠١,٢٥  | ٥٦١,٠٠  | ۳۹۲,۷۰ | ۲۸۰,۰۰ | ۱٦٨,٣٠ | ۸٤,١٥ | 49,47 | 09-0+   |  |
| 1,777   | ١,١١٦,٥٠                       | ۸۹۳,۲۰  | ٧٩٧,٥٠  | ٦٣٨,٠٠  | ٤٤٦,٦٠ | ۳۱۹,۰۰ | 191,20 | 90,00 | ٤٤,٦٦ | ۰۳-٦۰<br>(تجدید فقط)                              |  |
| لا يوجد | لا يوجد                        | لا يوجد | لا يوجد | لا يوجد | ۲۰۷٫۹۰ | 181,00 | ۸۹٫۱۰  | ٤٤,٥٥ | ۲۰,۷۹ | الأطفال ١-١٩<br>(أو ٣٣ إذا كان طالباً بدوام كامل) |  |

# المصاريف الجراحية فى المستشفى نتيجة حادث أو مرض

| 0        | ٤٠,٠٠٠   | ٣٠,٠٠٠   | ۲۰٬۰۰۰   | 10,           | 1           | ۸٬۰۰۰    | 0,     | ۲,     | 1,     | مبلغ المنفعة بالدولار<br>الأمريكي                 |
|----------|----------|----------|----------|---------------|-------------|----------|--------|--------|--------|---|
|          |          |          | یکي      | الدولار الأمر | ط السنوي با | القس     |        |        |        | الفئة العمرية                                     |
| ۲،۲۰۰,۰۰ | ١،٧٦٠,٠٠ | 1,44.,   | 1,177,   | ۸٤١,٥٠        | ٥٦١,٠٠      | ٤٤٨,٨٠   | ۲۸۰,۰۰ | 117,70 | ٥٦,١٠  | أقل من ٤٠   |
| ۳٬۰۲۵,۰۰ | ۲،٤٢٠,۰۰ | ١،٨١٥,٠٠ | ۱،٦٦٢,٠٠ | 1,787,00      | ۸۳۱,۰۰      | ٦٦٤,٨٠   | ٤١٥,٥٠ | 177,40 | ۸۳,۱۰  | ٤٩-٤٠   |
| ٤،٦٧٥,٠٠ | ۳،۷٤٠,۰۰ | ۲،۸۰۵,۰۰ | ۲،٥٢٠,٠٠ | ١،٨٩٠,٠٠      | 1,470,00    | ١،٠٠٨,٠٠ | ٦٣٠,٠٠ | ۲٥٢,٠٠ | ۱۲٦,۰۰ | 09-0+   |
| 0,0,     | ٤،٤٠٠,٠٠ | ۳،۳۰۰,۰۰ | ۳،۰۲٦,۰۰ | ۲،۲٦٩,٥٠      | 1,017,      | ١،٢١٠,٤٠ | ٧٥٦,٥٠ | ۳۰۲,٦٠ | 101,80 | ۰۳-۹۰<br>(تجدید فقط)                              |
| 1,970,   | 1,02.,   | 1,100,   | 1,.57,   | ۷۸٤٫٥۰        | ٥٢٣,٠٠      | ٤١٨,٤٠   | ۲٦١٫٥٠ | 1.5,7. | 07,80  | الأطفال ١٩-١<br>(أو ٢٣ إذا كان طالباً بدوام كامل) |

يطبق رسم بوثائق قدره ٥ دولارات أمريكية (للوثائق السنوية) أو ١٥ دولاراً أمريكياً (لوثائق القسط الوحيد) عن كل طلب.





# تثبت تجربتنا ومعاييرنا العالية التزامنا بدفع المطالبات بشكل عاجل وعادل.

# نجعل حياة العملاء أسهل

نعمل باستمرار لنجعل عملائنا يتمتعون بالأدوات المناسبة والدعم الشخصي عند تقديم وتتبع المطالبة بسرعة وسهولة ودقة.

# ي باستمرار لنجعا. عملائنا

# نذهب إلى أبعد مدى خبرة مجرّبة

نقدّم خدمات تأمين تتميّز بالشفافية تتمحور حول العملاء من الأفراد والشركات في الشرق الأوسط منذ العام ١٩٥٣.



بعد الاشتراك، يمكنك تحميل تطبيق ٣٦٠ الصحية لاكتشاف عالم من المزايا الحصرية في <mark>متناول يديك.</mark>

نلتزم بدفع المطالبات

الخاصة بنا، ونهتم بمساعدة

العملاء في مواجهة المرض

من أجل حماية صحتهم.

اكتشف المزيد عن ٣٦٠ الصحية



شركة متلايف إنك (رمزها MET في بورصة نيويورك) من خلال فروعها والشركات التابعة لها ("متلايف")، هي شركة رائدة عالميا في مجال التأمين على الحياة ودفعات الراتب السنوي والتأمين الجماعي للموظفين وإدارة الأصول ، و تساعد عملائها من الأفراد والشركات على المضي في دروب حياتهم المتغيرة.

تأسست متلايف في عام ١٨٦٨، ولها عمليات في أكثر من ٤٠ بلداً وتتبوأ متلايف مواقع ريادية في أسواق الولايات المتحدة واليابان وأمريكا اللاتينية وآسيا وأوروبا والشرق الأوسط. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife.com.

متلايف هي شركة رائدة في مجال التأمين على الحياة موجودة في منطقة الخليج منذ قرابة ٦٥ عاماً. ومن خلال الفروع التابعة لها، تقدم شركة متلايف تأمين على الحياة وضد الحوادث وتأمين صحى، بالإضافة الى برامج وخدمات التقاعد والادخار للأفراد والشركات.

لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة www.metlife-gulf.com

إخلاء مسؤولية: إن أمريكان لايف إنشورنس كومباني هي إحدى الشركات التابعة لشركة متلايف إنك. ويتم التأمين على هذا البرنامج من قبل أمريكان لايف إنشورنس كومباني (متلايف) وتخضع في جميع الأوقات لشروط وأحكام البرنامج والوثيقة والأحكام الصادرة عن متلايف. المعلومات الواردة في هذا المنشور مخصصة لفهم المستهلك العام فقط ولا تتضمن الشروط الكاملة للوثيقة. يُرجى الرجوع إلى وثيقة التأمين للحصول على الشروط والأحكام الكاملة.

ستضيف متلايف ضريبة القيمة المضافة على جميع الوثائق التي تخضع لضريبة القيمة المضافة وفقا لأحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٨) لسنة ٢٠١٧ في شأن ضريبة القيمة المضافة و تعديلاته.

أميركان لايف إنشورنس كومباني - مسجلة طبقا للقانون الإتحادي رقم (٦) لسنة ٢٠٠٧ م الإمارات العربية المتحدة - رقم التسجيل ٣٤ لدى البنك المركزي بدولة الامارات العربية المتحدة و مرخصة من دائرة التنمية الافتصادية - رقم الترخيص ٢٠٥٣٠٩.



معاً على دربِ الحياة